

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Każ COMP/M.7042 – Cinven/Heidelberger Leben)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura simplifikata
(Test b'relevanza għaż-ŻEE)
(2013/C 275/05)

1. Fis-17 ta' Settembru 2013, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹) li permezz tagħha l-impriża Blitz 13-202 AG (“Blitz”, il-Ġermanja) ikkontrollata minn Cinven Capital Management (V) General Partner Limited (“Cinven”, ir-Renju Unit), takkwista, fit-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll shih tal-impriża Heidelberger Lebensversicherungen AG (“Heidelberger Leben”, il-Ġermanja), permezz tax-xiri ta’ ishma.

2. L-aktivitajiet kummerċjali tal-impriži kkonċernati huma:

- Cinven: negozju ta' ekkwità privata involut fil-forniment ta' servizzi ta' mmanigġjar tal-investiment lil numru ta' fondi tal-investiment,
- Heidelberger Leben: tiprovditi prodotti dwar l-assigurazzjoni tal-hajja fil-Ġermanja.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni ssib li l-operazzjoni nnotifikata tista' taqa' fl-ambitu tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata. Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' certi konċentrazzjonijiet taħt ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet (²) ta' min jinnota li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għat-trattament taħt il-proċedura stipulata fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistiedien lill-partijiet terzi interessati biex iressqu kwalunkwe kummenti li jistgħu jkollhom dwar it-tranżizzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-feks (+32 22964301), jew b'emejil lil COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu jew bil-posta, taħt in-numru ta' referenza COMP/M.7042 – Cinven/Heidelberger Leben, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
 Direttorat Generali ghall-Kompetizzjoni
 Reġistru tal-Amalgamazzjonijiet
 1049 Bruxelles/Brussel
 BELGIQUE/BELGIË

(¹) ĜU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament tal-KE dwar l-Ġħaqdiet”).
 (²) ĜU C 56, 5.3.2005, p. 32 (“Avviż ta’ proċedura simplifikata”).